



Region of Istria
Country: Croatia



Region of Abruzzo
Country: Italy



Ministry of Human and Minority Rights of Montenegro
Country: Montenegro



Municipality of Durres
Country: Albania



Social Projects Ltd Social Enterprise
Country: Italy



Italian Union of Rijeka – Fiume
Country: Croatia



Italian Union of Koper – Capodistria
Country: Slovenia



Institute of International Sociology of Gorizia – ISIG
Country: Italy



Cooperation and Development Institute
Country: Albania

In collaborazione con: / V sodelovanju z:



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTA' DI CAPODISTRIA



COMUNITA' AUTOGESTITA
DELLA NAZIONALITA'
ITALIANA DI CAPODISTRIA
SAMOUPRAVNA
SKUPNOST
ITALIJANSKE
NARODNOSTI
KOPER



COMUNITA' DEGLI ITALIANI DI CAPODISTRIA
SANTORIO SANTORIO
SKUPNOST ITALIJANOV KOPER



The project is co-funded by
the European Union, Instruments for
Pre-Accession Assistance



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Strengthening the Identity
of Minority People Leads to Equality

INVITO - VABILO

Seminario e tavola rotonda:
**informazione corretta e imparziale
per le minoranze**

Seminar in okrogla miza:
**korektno in nepristransko informiranje
za manjšine**

Palazzo Gravisi

Via Fronte di Liberazione 10, Capodistria
20 - 21 novembre 2013

Palača Gravisi

Ulica Osvobodilne fronte 10, Koper
20. - 21. november 2013



UNIONE ITALIANA - CAPODISTRIA
ITALIJANSKA UNIJA - KOPER

20 novembre 2013	
Seminario I – Servizi informativi equi: quali soluzioni?	
9:00 – 9:30	Arrivo e registrazione dei partecipanti
9:30 – 10:00	Saluti delle autorità
10:00 – 10:15	Il progetto S.I.M.P.L.E. per l’affermazione dei diritti minoritari nei paesi dell’Adriatico <i>Gabriele Di Marcantonio, Progetti Sociali s.r.l. Impresa Sociale (Italia)</i>
10:15 – 10:40	Lancio della Campagna di sensibilizzazione contro l’intolleranza e la discriminazione, realizzata dall’Unione Italiana di Capodistria <i>Tanja Nastovski, Inspira komunikacije (Slovenia)</i>
10:40 – 11:00	Pausa caffè
11:00 – 11:30	Media & minoranze in Slovenia: problemi e possibili soluzioni <i>Grega Repovž, Mladina (Slovenia)</i>
11:30 – 12:00	La forza della comunicazione <i>Gian Antonio Stella, Corriere della Sera (Italia)</i>
12:00 – 12:30	Dibattito
12:30 – 14:00	Catering

Seminario II – Servizi informativi equi: la prospettiva delle minoranze	
14:00 – 14:15	Saluti
14:15 – 14:45	Media & Minoranze in Italia e Croazia: stato attuale e prospettive per il futuro <i>Inoslav Bešker, Jutarnji list (Croazia)</i>
14:45 – 15:15	Le minoranze e i media fra presenza attiva ed emarginazione. Problemi e prospettive <i>Ezio Giuricin, RTV Capodistria (Slovenia)</i>
15:15 – 16:45	Le minoranze in Europa e la minoranza slovena in Italia <i>Bojan Brezigar, giornalista (Italia)</i>
16:45 – 17:15	Minoranza & Media: La Comunità Nazionale Italiana in Slovenia e Croazia <i>Silvio Forza, EDIT Fiume (Croazia)</i>
17:15 – 17:30	Dibattito e saluti

21 novembre 2013	
Tavola rotonda - Il progetto S.I.M.P.L.E. e la promozione delle minoranze adriatiche	
9:00 – 9:30	Registrazione
9:30 – 10:00	Presentazione del progetto S.I.M.P.L.E. <i>Viviana Benussi, Regione Istriana (Croazia)</i>
10:00 – 10:30	Il ruolo dell’Unione Italiana nel progetto S.I.M.P.L.E. <i>Maurizio Tremul, Presidente della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana (Slovenia-Croazia)</i>
10:30 – 10:45	Pausa Caffè
10:45 – 11:15	Minoranze e media negli Stati dell’Adriatico: Linee guida per favorire servizi informativi equi e corretti <i>Marko Gregorič, Unione Italiana (Slovenia)</i>
11:15 – 11:45	Case study: Adriatic Multicultural Information & Media Agency <i>Barbara Costamagna, A.I.A. s.r.l. (Slovenia)</i>
11:45 – 12:30	Dibattito e saluti

20. november 2013	
Seminar I – Nepristranske informacijske storitve: možne rešitve?	
9:00 – 9:30	Prihod in prijava udeležencev
9:30 – 10:00	Uradni pozdravni nagovor
10:00 – 10:15	Projekt S.I.M.P.L.E. za uveljavitev pravic manjšin v državah Jadranske regije <i>Gabriele Di Marcantonio, Progetti Sociali s.r.l. Impresa Sociale (Italia)</i>
10:15 – 10:40	Sprožitev kampanje za osveščanje proti nestrpnosti in diskriminaciji v izvedbi Italijanske unije iz Kopra <i>Tanja Nastovski, Inspira komunikacije (Slovenija)</i>
10:40 – 11:00	Odmor za kavo
11:00 – 11:30	Mediji in manjšine v Sloveniji: problemi in možne rešitve <i>Grega Repovž, Mladina (Slovenija)</i>
11:30 – 12:00	Moč komunikacije <i>Gian Antonio Stella, Corriere della Sera (Italia)</i>
12:00 – 12:30	Razprava
12:30 – 14:00	Pogostitev

Seminar II – Nepristranske informativne storitve: perspektiva za manjšine	
14:00 – 14:15	Pozdravni nagovor
14:15 – 14:45	Mediji in manjšine v Italiji in na Hrvaškem: trenutno stanje in obeti za prihodnost <i>Inoslav Bešker, Jutarnji list (Hrvaška)</i>
14:45 – 15:15	Manjšine in mediji med aktivno prisotnostjo in emarginacijo. Problemi in perspektiva <i>Ezio Giuricin, RTV Capodistria (Slovenija)</i>
15:15 – 16:45	Manjšine v Evropi in slovenska manjšina v Italiji <i>Bojan Brezigar, novinar (Italija)</i>
16:45 – 17:15	Manjšina in mediji: italijanska narodna skupnost v Sloveniji in na Hrvaškem <i>Silvio Forza, EDIT Fiume (Hrvaška)</i>
17:15 – 17:30	Razprava in zaključni pozdrav

21. november 2013	
Okrogla miza – Projekt S.I.M.P.L.E. in promocija manjšin v Jadranski regiji	
9:00 – 9:30	Prijava udeležencev
9:30 – 10:00	Predstavitve projekta S.I.M.P.L.E. <i>Viviana Benussi, Istrska županija (Hrvaška)</i>
10:00 – 10:30	Vloga Italijanske unije v projektu S.I.M.P.L.E. <i>Maurizio Tremul, predsednik Izvršnega odbora Italijanske unije (Slovenija-Hrvaška)</i>
10:30 – 10:45	Odmor za kavo
10:45 – 11:15	Manjšine in mediji v državah Jadranske regije: smernice za spodbujanje poštenega in nepristranskega informiranja <i>Marko Gregorič, Italijanska unija (Slovenija)</i>
11:15 – 11:45	Študija primera: Adriatic Multicultural Information & Media Agency <i>Barbara Costamagna, A.I.A. d.o.o. (Slovenija)</i>
11:45 – 12:30	Razprava in zaključni pozdrav